

「子どもゆめ基金」助成活動

TIFA国際子どもキャンプ2012

報告書



実施日: 2012年8月21日(火)～23日(木)
実施場所: 豊中市立青少年自然の家「わっぱる」
主催: 特定非営利活動法人国際交流の会とよなか(TIFA)
助成: 独立行政法人 国立青少年教育振興機構 子どもゆめ基金
後援: 豊中市 豊中市教育委員会

はじめに

TIFA国際子どもキャンプも今年で6回目になりました。

このキャンプはリピーターが多く、小学生で参加した子どもも中学2年生になりました。参加した子ども達は72名。外国人講師は13名。アジア・南米の講師に加え、今年はマルチニーク島(カリブの島)ヨーロッパ(フランス・ベラルーシ・モルドバ)の素敵な講師の参加もありました。、日本人スタッフは16名。今年は大学生や若者のスタッフが各班に入り外国人講師と一緒にキャンプを盛り上げてくれて、充実した楽しいキャンプになりました。

外国人講師から各国の文化・遊び・料理・言葉・歌などを学びました。

中学生のリーダーグループは他のグループを引っ張ってくれて、「肝だめし」ではお化けになって盛り上げてくれました。

お国自慢大会では元気いっぱいダンスや歌を披露してくれました。学年を超えてたくさんの友達や外国人講師、世界がよりいっそう身近に感じられたキャンプでした。

豊中市立青少年自然の家「わっぱる」の皆様をはじめ、ご協力いただきました関係の皆様へ感謝いたします。

キャンプリーダー 田坂百合子

グループ別活動報告



リーダー
ユカ(台湾)
ヴィタリエ(モルドバ)

A

最初A班の外国人講師が1人急に来れなくなり、代わりにモルドバ共和国という我々にとって未知の国の人に来て下さることとなりました。彼とは初対面でしたが、何とか上手く出来ました。グループのマネジメントは若い3人が上手でスムーズにいった様に思いました。A班は小3も1人居ましたが充分対応できていました。



パイナップルエビボール(台湾)

揚げたエビに甘いソースをかけ、その上チョコチップまでかけ食べました。これが 結構おいしい。大人気でした。

ホットポット

ごはんにもートソースをかけ、サワークリームとマスタードを添えて食べました。

モルドバと台湾のことを勉強し模造紙にまとめて発表しました。
台湾の学校には昼寝タイムがあるのにびっくり！
モルドバは1年生から高校まで12年間おなじ学校に行きます。



感想

子ども達との会話もゲームもプログラムもとても楽しかった。モルドバにはない山の自然があるところに来たのだから、ハイキングのようにゆっくり山を歩く時間が欲しかった。(モルドバ)

台湾の文化を教えながら、子ども達にいろいろ日本の文化を教えてもらいました。楽しかったです。自分の国を紹介するのも嬉しかった。(台湾)

小学生がみんな元気ですごく楽しかったです。こんなにたくさんの外国人の先生たちと交流する機会もめったにないと思うのでよかったです。(日本
人大学生)



子どもたちの感想

肝だめしが怖かった。世界の料理を作って食べたのが、とてもおいしかったです。(小4女)

2段ベッドで寝て気持ちよかった。先生がたくさんいてびっくりした。(小3男)

たくさん友達ができ。色々な国のことが学習できた。来年も行きたい。(小4女)

モルドバ・台湾の人と交流して様々なことが学べてよかった。たまねぎを切ったら目が痛かった。(小4男)

皆んな私に優しくしてくれて、楽しく仲良くできました。(小4女)

ビタリエや皆んなであそんで、笑ったことが一番の思い出です。夜みんなでしゃべって楽しかった。(小5女)

肝だめしが外でできてよかった。みんなで遊ぶのが楽しかった。(小5男)

勉強面だけでなく色々なことが学べました。ビタリエさんが力持ちですよかった。(小5男)

みんなで作った料理がおいしかった。おやつタイムのスイカがおいしかった。(小5女)

パイナップルエビボールがうまかった。(小5男)

休憩時間のウノが楽しかった。(小5男)

キャンプは3回目ですが毎回楽しくなってきます。(小6女)

モルドバに行きたくなった。(小6男)

グループ活動報告



リーダー
フォン(ベトナム)
オニル(フィリピン)
ジェフ(マルチニーク島)

B

Bグループは男子5名、女子10名でした。おとなしい子ども達が多いBグループでしたが、どのプログラムにも一所懸命に取り組んでくれました。ベトナム・フィリピンの言葉、文化、国の様子を学習して、世界にほんの少し触れ、興味を持ってくれました。世界の料理作りでは、香りや味が日本と異なったマルチニーク島のカレーを丁寧につくりあげました。おいしく大満足でした。3日目は使用した部屋を外国人講師と掃除しました。グループ別発表では、子ども達は一人ひとりみんなの前で発表し、笑顔がはじけました。世界に出会った有意義な3日間でした。



コロンボカレー(マルチニーク島)
色々なスパイスの入ったカレーをみんなで作りました。おいしくておかわりが続出でした。

Thit kho tau(ベトナム)

ジェフさんにたくさん踊りを教えてもらいました。机をたいこにしてリズムを取り何度も踊って練習。恥ずかしかったけどうまく踊れました。



感想

子ども達がなついてくれて嬉しかった。外国人リーダーやスタッフと色々話せてよかった。もっと英語が話せればとつくづく思った。グループ別活動の時間をもっとメリハリが付けれたらよかった。（日本人大学生）

色々勉強になったたくさん思い出も作れた。子ども達の笑顔を毎日みてとても嬉しかった。また是非参加したい。（ベトナム）

色々な国のことが分かった。来年は日本語をもっと出来るようになって参加したい。（フィリピン）



子どもたちの感想

お国自慢大会でダンスが成功してよかった。いろいろな国のことがわかった。（小4男）

たくさん食べて、なぜか筋肉痛になり、リーダーが寝たらみんなであつまってあそぼうもできなかったけどこうとにかく最高です。来年もきたいです。（小5男）

トランプ・きもだめしが楽しかった。ジェフさんとしゃべれて良かった。（小6男）

みんなで山に登ってフランス風のカレーをつくって食べたいのがすごくおいしかった。（小4男）

部屋でいろんななかができた。オニルさんの歌があまりにすごかった。お国自慢のダンスは恥ずかしかった。（小4女）

きもだめしめっちゃはりきってたのにとちゅうから怖くなった。ジェフさんに追いかけまさせられて息が持たないほど走っておもしろかった。（小4女）

部屋の中に虫が出て気持ちわるかった。外で食べえたスイカがおいしかった。（小4女）

いろいろな国の言葉や数字を学べてよかった。（小6女）

リーダーと野球やサッカーをして、トランプもいろいろして、グループのみんなと話をにて楽しかった。（小6男）

他の国のことが知れてうれしかった。行ってみたいと思った。（小5女）

夜の森を歩くのがこわかった。（小4女）

友達もいっぱいできたし、仲良くなった先生もできました。来年もきたいです。（小5女）

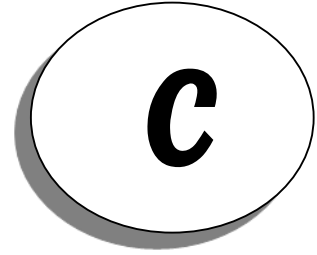
大学生のリーダーは色々な相談に乗ってくれてうれしかった。（小6女）

三線をひけてうれしかった いろんなことを学べて楽しかった。（小5女）

グループ活動報告



リーダー
ディスネル(ペルー)
ソナム(ブータン)
デニス(ベラルーシ)



国のあいさつや数字・歌を一所懸命おぼえました。ブータンの言葉が1番覚えやすかったです。スペイン語でアホはにんにく。パパはじゃがいも。とおもしろ言葉も習い、発表の時にはクイズにしました。

料理では分担してみじん切りにしたり皮をむいたり、つまみぐをしたり。楽しくおいしくできました。空き時間もトランプをしたり、ゲームをしたり、ただ追っかけっこをしたり、楽しそうに遊んでいました。



ヘンチェ・ケイワ・ダチ

(ブータン)

じゃがいもとたまねぎ・トマトを
チーズ味のスープたべました。

緑のスパゲティ(ペルー)

ほうれん草とバジル・たまねぎを
みじん切りにしたのが楽しかった。

フルーツサラダ(ペルー)

果物をがんばってむいたよ。

ペルーの歌を覚えて歌いました。
ブータンの数字も全員が覚えて発表。
ちょっと忘れたところもあったけど
何とかできた。



感想

料理の時に一体感がでてみんなで作ったものを一緒に食べてよかったです。発表の準備が少し足りない感じになってしまった。(ペルー)

各国の料理をする場面で子ども達が率先して手伝いをしていたのが印象に残った。違った国々の活動を楽しめました。(日本人大学生リーダー)

ブータンの言葉をすぐに覚えてびっくりしました。料理も楽しんでつくって食べてくれました。友達を作ったり、他国の文化や言葉にふれるのにとってもいい機会だと思います。(ブータン)



子どもたちの感想

リーダーから国のことやトランプを教えてもらいました。(小5男)

外国のごはんを作るときお手伝いできてよかった。ふろそうじが楽しかった。(小4男)

おばけやしきは森を歩くのがこわかった。一番心に残ったのは色々な国の料理です。(小4女)

初めて食べた味の外国の料理がおいしかった。来年も来れたらいいな。(小6女)

新しい友だちと宿泊できて楽しかった。料理をもう一度つくってみたい。(小4女)

ブータン語で1から10まで言えるようになってよかったです。全部楽しかった。(小5女)

初めてだったけどいろいろなことがわかりました。友達を誘って来たいです。(小4女)

お国自慢大会で歌がわからなくなった。へやでおばけやしきをして楽しかった。(小5女)

いろいろと楽しめた。特に世界の料理がおいしかった。(小6女)

残ったパスタを塩をつけてみんなでつまみぐいしたのがとてもおいしかった。(小4女)

ハンカチ落としが楽しかった。朝の集いで色々な国の数字で遊んだのが楽しかった。(小5女)

外国のうたがわかってうれしかった。トランプさいこ～(小4女)

外国人講師とおにごっこをした楽しかった(小3女)

スペイン語で日本語に聞こえる言葉を教えてもらっておもしろかった。(小4女)

グループ活動報告



リーダー
鉄鋼(内モンゴル)
アニン(インドネシア)
ジミー(フランス)

D

Dグループは女子9名、男子6名。外国人講師の鉄鋼さん(内モンゴル)、ジミーさん(フランス)、アニンさん(インドネシア)にそれぞれの国の挨拶や数、そして歌など教わりました。初めは気恥ずかしさもあって声も小さかったけれど講師と触れ合う内に難しい発音もしっかり表現できるようになりました。世界のお昼ごはんではサラダやナシゴレンに使うたくさんの野菜を上手に切りました。クレープは1枚だけでもうお腹がいっぱいに?! みんなで発表したモンゴル相撲のパフォーマンスは大好評でした。



モンゴルずもうを練習しました。見たこともなかったのでぶずかしかったけど発表の時は輪になってその中で披露しました

ジミーさんの指導のもとフライパンでクレープを一枚ずつ焼きました。

インドネシアの焼き飯 ナシゴレンは食べやすくておいしかった。

内モンゴルのメイクインサラダ。色がきれい～



感想

子ども達は優しくて、おもしろかった。本当に楽しかった（フランス）
料理に少し苦労したけどおいしくできてよかった。（日本人スタッフ）
子どもと一緒にインドネシア語を勉強し、インドネシア料理をつくってとても楽しかった。いろいろな国について知れてよかった。子どものおかげで日本語の勉強ができた！！（インドネシア）



子どもたちの感想

きもだめしがこわかった。ピーマンを切るのが大変だったけど、おいしかった。

（小4女）

夜ぜんぜんねむれなかった。自分たちで作ったごはんはおいしかたけど、チャーハンが好きじゃなかった。（小4男）

色々な国の言葉が知れて、モンゴル語で自己紹介ができた。広いへやでおにごっこができて、外でいっぱいサッカーができて楽しかったです。（小4男）

インドネシアの数字をおぼえられました。起きたらいびきがきこえたのがおもしろかった（小4女）

フランスのクレープがおいしかった。夜、色々な子としゃべったのが楽しかった（小4女）

お国自慢大会で歌ったり、ダンスをしたりしたのが楽しかった。（小4男）

3日間が早く感じました。（小4女）

夜に外に出て、多くの人とおにごっこをしたり、ボールで遊んだりして楽しかった（小6男）

私はしょう来スランスのパリにケーキの店をだしたいのでフランス語を学べてよかったです。（小5女）

友だちができたのでこのキャンプに来てよかった。（小5男）

きもだめしはアニンさんがいっしょで安心しました。クレープを作った、おいしかった。（小4女）

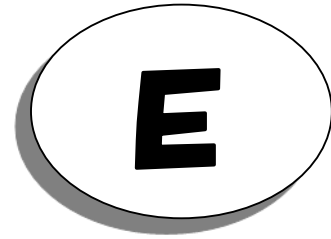
ねるときみんなでおきているといていたがみんなねてしまいました。（小5女）

自然がいっぱいでたのしかった。ジミーはたのしいことをいっぱい知っているから、いと楽しい。（小4女）

グループ活動報告



リーダー
ランディ (グアテマラ)
レー (ベトナム)



中学生のグループです。体調を悪くした子がひとりいましたが、無事楽しく過ごすことができました。ただ今回、反省すべき点がありました。メンバーにリピーターが多かったこと。TIFAのキャンプを楽しいと何回も参加してくれることは、とてもうれしいことと感謝していますが、そこに、なれというものが生じてしまったように思います。これを今後の反省材料して、プログラム、講師、スタッフ、会場等々を検討したいと思います。



グアテマラ
トルティーヤが本格的でおいしかった。

スペイン語とベトナム語
頑張って覚えました。
なぜか発表がはずかしい。



感想

はじめは子どもたちが早く話すのでわかりにくかったです。でもみんな元気なので楽しかった。日本語をたくさん勉強できるし、あそべるしとてもよかった。もう一度参加したい。(ベトナム)

子どもたちの感想

ベトナム料理もグアテマラ料理もとてもおいしくできてよかった(中1女)

学校と違って自由な感じで自分たちで行動するのも楽しかった(中2女)

今年もふだん食べないごはんを作ってとてもおいしかった。今度はもっと外国の人たちとであって仲よくなりたいです。

Eグループのみんなといるのが楽しかった。みんなと別れるのがつらい。おばけのメイクをするのが楽しかった。(中1女)

みんなで作った料理がおいしかった。肝試しで人をおどろかすのがおもしろかった。(中1男)

夜トランプをして遅くまで起きていて楽しかった(中1男)

今年で4回目でもまだまだ知らないこともいっぱいありました。(中1男)

たくさん勉強したので少し疲れました。大学生と遊ぶのが楽しかった(中1男)

スペイン語とベトナム語を覚えるのがしんどかった。(中1女)

最初は不安だったけど、楽しい行事を友達とできて、最高のキャンプ、最高の3日間でした。(中1女)



この池に何があるかな？



勉強時間 文化や言葉をならいました。



おやつのスイカはうまい！！



朝のつどい 体操して目を覚まそう



モルドバ語でいただきます。



みんなでハンカチ落とし

今後に向けて

TIFA国際子どもキャンプは6回目を無事実施することが出来ました。

子ども達、講師、保護者などからのご要望を受けて、少しずつ形を変えながら進めてきました。一度参加した子どもは、翌年も参加と、リピーターも増え、中学生・高校生に育っています。この子ども達が数年後には、外国人講師のアシスタントとして、キャンプを盛り上げてくれることでしょう。

TIFAは子ども達が、国際的な視野を広げ、世界に通用する人材に育てほしいと願い、このキャンプの他、国際理解教育や国際交流イベントなどを実施しています。

この事業は「子ども夢基金(独立行政法人国立青少年教育振興機構)」から助成していただきましたことをご報告します。

国際交流の会とよなか(TIFA)代表 葛西 芙紗

TIFAについて

国際交流の会とよなか(TIFA)は、市民による身近な国際交流・国際協力を目的として、1985年に大阪府豊中市にて発足しました。だれもが生きやすい多文化共生社会を目指して、地域に根ざした国際交流や国際理解教育、在住外国人支援活動、ネパールなど海外での女性や子どもの生活をサポートする国際協力活動などをすすめています。

TIFAでは、正会員・賛助会員・ネパール後援会員を随時募集しています。詳しくは下記事務局にお問合せください。

TIFA事務局

特定非営利活動法人 国際交流の会とよなか(TIFA)

Toyonaka International Friendship Association

〒560-0021 大阪府豊中市本町3-3-3

Tel/Fax: 06-6840-1014

Eメール: tifa99@nifty.ne.jp

ホームページ: <http://homepage1.nifty.com/tifa/>